

TE COMMISSIE VOOR
TAALTOEZICHT



98-03-1996

Aan Mevrouw M. DE GALAN
Minister van Sociale Zaken

Wetstraat 66

1040 BRUSSEL

Uw brief VAN

Uw kenmerk

ONS kenmerk

Bijlagen

27.227/II/PN
RD/YS

Mevrouw de Minister,

De Verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) hebben op 8 februari 1996 een klacht tegen het RIZIV onderzocht wegens het feit dat een aantal Nederlandstalige artsen hun stortingen van de accrediteringstoelage van genoemd instituut blijkbaar in het Frans krijgen en dat de vermeldingen in het Frans erop voorkomen.

Uit het antwoord van de administrateur-generaal van het RIZIV blijkt dat :

"... de uitbetaling van 20 november 1995 voor het eerst werd uitgevoerd via een magneetband overgemaakt aan het Bestuur van de Postcheque.

Op deze magneetband stonden per gerechtigde volgende gegevens vermeld :

- Naam en voornaam
- Bank- of Postrekeningnummer
- Vermelding : Forfait accreditation
Accrediteringsforfait

- Taalrol zoals hij door de RIZIV is gekend

Als opdrachtgever van de betaling stond echter eentalig vermeld : INAMI. Av. de Tervuren 211, 1150 Bruxelles.

Deze eenmalige vermelding vooraan op de magneetband is aan de aandacht van iedereen ontsnapt."

Een storting op de bankrekening van een persoon dient als een betrekking met een particulier beschouwd te worden. Naar luid van art. 41, § 1 van de bij KB van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) maken de centrale diensten voor hun betrekkingen met de particulieren gebruik van die van de drie talen waarvan de betrokkenen zich hebben bediend.

Gelet op het feit dat de taalrol van de gerechtigden bij het RIZIV gekend is, diende genoemd instituut voor Nederlandstalige gerechtigden uitsluitend van Nederlandstalige vermeldingen gebruik te maken.

In dit geval zijn tweetalige vermeldingen in strijd met de wet.

De VCT acht bijgevolg de klacht ontvankelijk en gegrond.

Een afschrift van dit advies wordt aan de klager en aan de administrateur-generaal van het RIZIV gestuurd.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS